Established 1907 No. 7511 (本報創刊於民國紀元前五年) THE NATIONAL HERALD 中華郵政特准掛號立券執照總包特別寄遞之報紙 Saturday August 21. 1937

神州日報

中華民國二十六年八月二十一日（星期六）第七五一一號（登記證）內政部警字五八六五號 中宣部中字二九二六號

今日本報半張（售國幣二分）館址 上海寧波路第一百三十號 電話一五〇一五轉接各部

欲知當天戰局消息 請閱 神州日報號外 每日下午二時出版

虹口精華悉化灰燼
敵陣地空前大火
焚燒之烈爲一二八所未有
我砲兵與敵艦昨晚又起互轟

昨晨六時起，楊樹浦及虹口一帶敵軍陣地，先後被我空軍轟炸及巨砲擊中，當有三四處着火延燒，火勢甚烈。旋至午刻，虹口方面又有多處起火，烈焰高飛，黑煙蔽天，自元芳路至楊樹浦一帶，形成一絕大之烟幕，上接雲霄，下臨浦江，火勢之烈，較之一二八時閘北之大火尤過之，實爲滬上空前所未有。迨至傍晚，我國空軍再度來滬轟炸，吳淞路及百老匯路之西口又着彈起火，延燒甚烈，同時浦東之日華紗廠廠屋，亦三度着火延燒，入晚翹首東望，但見火光燭天，照耀如同白晝，迄發稿時止，尚猶未熄。敵軍在虹口及楊樹浦一帶，均憑民房爲防禦物，藉圖最後之掙扎，經此大火之後，敵軍慌張狼狽，消滅之期，當不遠矣。

停泊浦江中之日艦，昨晚六時半起，開砲向我南市及浦東一帶轟炸，我軍於十時許起，發砲向楊樹浦方面之敵軍陣地及浦中之敵艦還擊，予以報復，我軍炮火猛烈，標的準確，約歷二十分鐘始停，敵方損失頗重。

殘敵已呈總動搖
我方諭從速投降

軍息：前晚衝至匯山碼頭之我軍，爲口口師兩團，口口師一團，我軍佔領該處後，即自敵海軍操場起，至該處止，沿途派駐重兵，並分向左右兩翼壓迫。我軍活躍萬分，進展神速，戰事至昨日下午更爲激烈，敵軍不乏至死不悟之徒，恐若干險要處頑抗。惟虹口一帶，到處大火，至晚間十時許火勢益爲猛烈，殘敵已呈總動搖機。聞殘敵軍心渙散，已臻分崩瓦解之關頭，所以尚敢負一二險要頑抗者，全爲高級長官欺騙壓迫之故。彼等向士兵聲稱，如不死戰而被中國俘虜，將悉被殘殺，故殘敵尚圖作最後掙扎，我當局已洞燭其奸，正擬採取有效方法，將我國寬大仁愛之精神，曉諭此輩迫於殘暴軍閥淫威之無辜軍人，從速投降，以免生靈塗炭，想滬戰短期內可告結束。

我空軍激戰敵機
趁烈燄猛轟虹口

昨晨敵機多架又在我閘北浦東南市龍華等地偵察，並在各處投彈多枚，第一步係在七時許，敵機六架，分爲兩小隊，由東而西，盤旋數匝，即行投彈，巨聲轟然，我方即以高射砲迎擊，敵機匆匆逸去，約數分鐘後，敵機三架，又出現於雲端，適值我機趕到，敵機騰雲圖逃，我機以機槍射擊，一時槍聲軋軋，流彈四飛，特區內西南方面，有流彈飛落，曾傷及路上行人，我機旋即飛往虹口一帶投彈轟炸敵軍陣地及敵艦，虹口及楊樹浦方面當有數處着彈起火，焰頭上冒，火勢奇熾，至午尚在燃燒中。

昨日下午五時一刻，我機四架，沿浦江南端北飛，藉浦東楊樹浦及東熙華德路一帶房屋被火焚燒之烈燄作掩護，轟炸虹口一帶敵軍陣地，故當我機飛至時，敵艦猶在不知不覺中。當時我機一架，遂使用巧妙技術，從高空中突然下駛，於投華一彈後，即迅行直騰上空，機輕似燕，其姿勢之美妙，得未曾有。其時敵軍各防禦區，始發出警號，泊於浦中各日艦之高射砲彈，密集射出，但我機已去如黃鶴矣。該彈投落地點，在日領館後西華德路百老匯路之間，未幾，即有烈燄升起，炸燬之烈於此可見。

敵機多架，昨晨飛往南市一帶轟炸，曾有二機被我高射砲擊中墮落，業經關係方面證實。

昨日上午十一時許，敵機十一架，飛往江陰轟炸我要塞，並使用毒瓦斯彈，因我方早有準備，並無死傷。

我乘勝逼裏虹橋
潰敵已走頭無路

我軍前夜佔領匯山碼頭切斷敵左右兩翼後，即乘勝分東西兩路進迫，將士精神抖擻，勇氣百倍，殘敵鬥志全失，頹喪萬分。昨敵左翼紛向順泰碼頭潰退，我軍一面在已佔領之昆明路與塘山路附近建築堅固陣地，一面向前追擊，下午四時許，沿東有恆路東漢璧禮路挺進，前線已進抵裏虹橋，現日軍左翼完全在我軍包圍中，紛亂不堪，戰鬥能力全失，已潰不成軍，勢將完全解決。

我軍自前晚佔領匯山碼頭之後，敵軍之左右兩翼，業已完全被我切斷，我軍昨晨分東西兩路，繼續向敵軍進逼，敵軍狼狽異常，尤以右翼北四川路一帶之敵軍，腹背遭受我雙重之壓迫，慌亂達於極點，公共租界方面鑒於日軍之已處日暮途窮，深恐向蘇州河以南逃竄，故特於昨晨在沿蘇州河以南一帶嚴密戒備，並於外灘自外白渡橋起至江海關止一帶地段，由英軍佈防，行人車輛，均不得通過。據公共租界警務處當局宣稱：界內防衛力量充足，日軍如欲退至蘇州河以南，實爲不可能之事實。

敵依租界釀浩刼
焚燬民房數千間

我軍於十九晚深夜一鼓而佔領匯山碼頭後，昨日清晨，我東中北三路取得聯絡，遂下總攻擊令，以飛機大砲掩護，乘勝向敵軍殘部掃蕩，敵軍猶圖頑強抵抗，卒以精銳盡喪，不堪作戰，遂齊向外虹橋一帶潰退，並在該處碼頭附近，及貨棧倉庫處所，趕築防禦工事。自上午九時起，迄至夜深，敵陣地方面及日艦等，不斷以大砲向滬東區射擊，以致該處民房，中彈起火者不下數十起之多。迄至下午，燃燒愈烈，蔓延益大，如虹口莊源大元芳路一帶，民房被燬者已有二三百家，其火勢最烈地點，則在百老匯路南洋烟草公司後面一帶，自新記浜路起，至兆豐路，塘山路，東有恆路，鄧脫路，公平路，以迄茂海路，昆明路爲止。該處共有民房四千餘間，昨日悉遭敵軍炮火所毀，延燒甚烈，在外灘遙望，則見烟霧瀰漫，半天通紅，查該處爲滬東熱鬧市區，精華所在，今不幸爲暴日所摧殘，其損失至少在數千萬元以上。日本依賴租界爲其軍事根據地，結果則已釀成今日空前之浩刼，其所有責任，當應由日方負之，毫無疑義。

日機十四架
飛廣德轟炸
被我空軍擊落兩架

【南京二十日中央社電】敵機十四架，於二十日晨前往廣德轟炸，當地我空軍當即起與應戰，約半時許，我軍以斬釘截鐵手段，連擊落敵機二架，其餘敵機倉皇向上海方面逃去。

【南京二十日中央社路透電】今晨八時左右，日機飛廣德擲彈，據當局宣稱，並無損失。南京得訊，即派戰鬥機前赴廣德，中途迴敵機，遂與接戰，敵機二架中彈墜地，火焰四射。

定海擊落敵機

【杭州十九日中央社電】敵機十架，十九日晚六時半襲杭，在筧橋投彈，經我方發砲還擊，敵機遁去，解除警報。十九日晨五時四十分，敵機七架，由崇明起飛，又十餘架由上海起飛，同在嘉興高空擲彈，損失甚微。京杭直達電報桿線，十九日已修復通達，定海十九日擊落敵偵察機一架。

【本報杭州二十日專電】十九日晨五時半，敵機八架由乍浦發見，經海寧至嘉興松江間，投彈未中，無損失。

敵機圖襲粵漢

【本報漢口二十日電】今晨四時，得黃梅，更演，宋埠等報告，敵機四架，圖襲武漢，我空軍出動，並發警報，敵見我有備，向東行，七時半解除。

【本報漢口二十日電】敵機九架，經京皖滸至岳州，一至湘陰，此間派機偵察。

【廣州廿日中央社電】廿日晨零時許，粵東江方面發現敵機，我空軍機隊，當即起飛偵察，全市燈火管制，並發出空襲警報，市民多由夢中驚醒，鎮靜異常，我空軍在惠州一帶搜索多時，敵機早已遁去。二時四十五分解除警報，隨即恢復燈火。

【本報香港十九日專電】廣州十八日下午五時施行空防戒嚴，各機隊輪流徹夜淩空偵察，全市燈火管制，全市墨漆，秩序尚佳。沙面外僑婦孺，準備全數撤退。

敵潰兵南退
被英軍繳械
長跪求脫悉押英兵營

【本報特訊】昨日午後三時許，滬東百老匯路日軍，因遭我軍之重創，直向外白渡橋南逃避，當經駐守該橋南之英國陸軍阻止，日軍長跪不起，約計二三百名，一律解除武裝，而由英軍派捕，押送膠州路英國兵營暫行扣留。又昨晚十一時，日軍敗潰，亦向外白渡橋南逃避，聞亦有數百名之多。

日軍指揮部
似設外虹橋

日軍之指揮部，目前似設於外虹橋至招商北棧之浦，敵方高級長官，常出入於外虹橋一帶地段。

敵佔新亞酒店
屋頂架高射炮

昨日下午三時許，日軍突將北四川路天潼路新亞酒店佔據，並在該屋屋頂架設高射砲及防空信號，一見我國飛機飛近，即有猛烈之砲聲，發自該處，警告其敵軍，以高射炮向我射擊。查新亞酒店，自十三日滬戰發生後，全部人員，已一律遷出，將門封閉，其屋頂並高懸有英國之旗，蓋該店係在香港政府註冊。

蘇州河畔
敵屍飄浮西去

昨晨九時許，蘇州河發現敵屍體數具，時因浦江潮漲，故皆飄入蘇州河向西而去，屍體頭上，尚戴有灰色鋼帽，諒係日昨圖襲我浦東時，被我軍所掃擊，落水溺斃。

讀者報告

【報告一】現北四川路橋上之沙包與鐵絲網等防禦物，每至深夜必撤去一部分，駐守之人員，亦避去，不知何故。

【報告二】西新橋小呂宋帽店隔壁之仁美里三號查有大批廢鋼爛鐵堆積，希我方從速設法收買或沒收，以免展轉流入敵手。

【報告三】北泥城橋中國銀行堆棧對面有高房屋一座，每晚輒見有人在用一種燈光與黃浦灘江中日方軍艦探射，互作暗號，當係日探或漢奸等之鬼蜮技倆，希我方予以注意。

【報告四】二馬路三菱銀行見有二卡車滿載日便衣隊運入，企圖不明。

【報告五】今晨（二十日）上午十一時許，在四川路福州路左近，有一形跡可疑之郵差，其號數爲五十五號，騎普通之自由車，租界照會爲三一四六號，路人均疑爲奸細，將其扣留交與巡捕，詢問時，言語支吾，在其信袋中搜出[illegible]十餘封，形色異常慌張，終以捕探未予深究，釋放了事。

【報告六】北四川路新亞酒樓屋頂，現悉有大批日軍及便衣隊衝入，當有所軍事上之佈置。

【報告七】大康紗廠內所駐守之敵軍，業已退盡。惟廠內被日方埋有地雷及佈有電網，希望我軍事當局注意。

【報告八】今日（廿日）下午五時半許，中日飛機在外灘上空相遇作戰，結果[illegible]

【報告九】北四川路以西，北河南路以東一帶居民，[illegible]避至安全地點，[illegible]，近有許多不肖[illegible]，[illegible]撬門挖戶，盜取屋內[illegible]，其害不淺，殊爲[illegible]

【報告十】昨晚[illegible]橋，有日軍十餘人，[illegible]時，當被駐守之英國商團[illegible]除武裝。又據傳外白渡橋，有日方潰軍二百餘名，亦遭[illegible]除武裝云。

日華紗廠
悉成灰燼

浦東洋涇區之日華紗廠，昨晨再度中彈起火，延燒甚烈，據浦東來滬者談，該廠現幾全部焚燬，僅剩殘壁而已，該處秩序平靜，市面亦漸見恢復。

滬東居民
避難之術
日軍槍射渡船

本市租界東區爲敵軍利用作戰，其地原爲工廠區域，人烟稠密，自敵節節敗退，該區各國居民已先後避去，昨日尚賴渡船，由各公共碼頭出入，紛紛逃出危險區域。昨晨起情形已特變，敵軍被逐狼狽潰退後，竟在百老匯路一帶，均經構築防禦工程，時以機槍向往來船隻掃射，故小渡船已不能前往，聞尚有少數居民尚留該處。

百老匯大廈
未被日軍佔領

路透消息：百老匯大廈經理赫西，切實否認日軍現佔據該大廈房屋，或該大廈收容避難日僑之說，並謂關於該大廈之誤傳消息，易使該大廈受天空襲擊之危險。

敵艦昨泊浦
共達廿五艘
招商北棧火燒頗烈

昨日泊滬敵艦，往來調遣，至爲繁忙，原泊外白渡橋邊北之日艦約六艘，現僅餘泊公和祥碼頭對面二號浮筒之日司令艦出雲號，及日領事館後之二十一號驅逐艦一艘，餘皆已駛往浦江下游，泊日領館後之二十一號驅逐艦，並時時更換其旗杆頂端之旗幟，斯蓋旗語也。記者爰即於昨日下午三時，再親赴浦江調查各敵艦之駐泊地點如下：計一號浮筒至九號浮筒共九艘，新三井碼頭淺水艦四艘，大阪碼頭兵驛一艘，十五號至十六號浮筒第十六號驅逐艦二艘，黃浦碼頭小砲艦一艘，藍烟卤碼頭外檔第十六號驅逐艦二艘，同興紗廠浦面淺水艦一艘，魚市場北浦面第二十一號驅逐艦二艘，虬江碼頭第二十一號驅逐艦二艘，閘北水電廠外，浦面淺水艦一艘，綜計昨日停泊浦中敵艦共爲二十五艘。又據記者沿途目睹，見閘北水電廠廠房有大砲彈洞數個，東洋公司浦東碼頭及招商北棧附近火燒頗烈，招商北棧附近有敵海軍陸戰隊三十餘名，工作甚爲忙碌。

日軍全線被切兩段
我軍包圍即可解決
確信日軍傷亡當倍於我
張治中對外國記者談話

路透，哈瓦斯，美聯，塔斯等四外國通訊社及中央社記者共五人，昨日由京滬警備司令部駐滬代表湯武氏，陪同往謁京滬警備司令張治中氏，張氏於戎馬倥傯之中，接見晤談，對於各記者所提出之問題，答復頗爲詳盡，茲特分紀如下：

日軍不久即可解決

張氏首對各記者之遠道往訪，致慰勉之意，嗣即允記者之請，說明目前之戰況，據張氏談：我軍昨晚（十九）已進展至匯山碼頭，將日軍全線切成兩段，全滬日軍已被我軍包圍，正如甕中之鱉，不久當可完全解決。我軍於一週內傷亡之確數，目前尚無精密之統計，惟本人所敢確信而爲諸君告者，日軍傷亡之數目，當倍于我軍。至於目前在虹口及楊樹浦一帶作戰之日軍，約計一萬二千至一萬五千人。至此有一記者詢以日方所傳，中國飛機已被日方擊落八十餘架之說確否？張氏微笑而以幽默之口吻答曰：余爲中國人，殊不能作虛僞之宣傳也。在座者聞言，均憶及連日日方所發表虛僞之情報，亦相與作會心的微笑。

保護外僑生命財產

張氏繼謂：對於保護外僑之生命及財產，必當盡力，此非條約上之義務，亦爲道義者所必需也。此次僑滬各國婦孺之撤退，以一般之情勢而論，似非必要，惟中日空軍作戰時，因人力所不可挽救之意外，致略有損害，此則又當別論矣。中國外交部此次通知各國兵艦及商輪，須於十二小時之內遠離日艦停泊地點五海里之外，或使日艦遠離各國兵艦及商輪停泊地點五海里之外，本人僅見諸報載，然本人深信中國此舉乃屬好意，且爲各國之利益與安全計也。至於日軍如若敗退至蘇州河以南，租界內之軍隊及外國商團，自應解除其武裝，是時有一記者發問：如若日軍敗退至蘇州河以南，而租界內並不解除其武裝，則中國軍隊將作如何之處置？張氏答以此乃外交上之問題，但屆時當向政府當局請示，但中國決非日本，中國對於國際條約向來尊重也。

最後勝利必屬於我

張氏續謂：中國現已發動全面之抗戰，則於我統作戰之時間愈長，則於我愈有利，是故中日全面戰爭時期，將至何日結束，目前殊難預料，戰事或須延長至三年五年以至十年，甚至中國許多領土，或許被日本佔據，然我人深信最後之勝利，必將屬於中國也。自甲午之戰以迄於今，中國對於日本從未有全國一致之抗戰，此次上海與南口兩戰可謂中日兩國正式之交鋒，然中國對日是否將正式宣戰，此須中國最高當局所決定，本人份屬軍人，未便答復，自一二八淞滬戰爭之後，我人深覺日軍未必優於華軍，華軍亦未必弱於日軍，而實際上中國軍隊作戰之能力，且有過於日軍也。一二八淞滬戰結束之後，我人亦未發現日軍新的武器，日軍所用之武器，絕未出於我人意料之外也。最後記者詢以日軍如若使用毒氣，中國將作何報復，張氏答以中國對於日軍之使用毒氣，已有準備。張氏反以請問之語氣謂本人對於外交及國際公法，均不熟悉，日軍如使用毒氣，其有背於國際公法乎？張氏言畢，以目注視在座諸人，各記者對於張氏言詞之犀利，及態度之溫和，均深欽佩，至此乃興辭而退。

美國旗艦
遭日艦轟擊
死一人傷廿三人

昨晚六時四十分，停泊於浦江之日艦，發砲轟擊我南市及浦東一帶，有一砲彈落於停泊江海關前之美國旗艦奧古斯脫號之甲板上，當時炸死美兵一人，並傷十八人，其中五人重傷，

虹口之敵
圖衝重圍
均經我軍擊退

虹口公園附近之敵軍，昨日屢次向我猛攻，企圖衝出重圍，均經我軍擊退，敵軍傷亡甚多。據確息：我軍佔領匯山碼頭後，自塘山路至提籃橋一帶敵軍，以西北兩面遭擊，已無險可守，乃於昨日狼狽撤退，我軍已進駐該地。

敵機自炸
豐田紗廠
傷一英兵四華人

昨日午後二時十五分，曾有敵機一架，飛往滬西一帶轟炸，敵機以畏我高射砲之射擊，飛翔雲際，始終不敢低飛，故投擲炸彈，絕無標的，以致有一炸彈墮落於日商豐田紗廠之內，該廠原駐有敵軍數百人，業於十四日撤退，由英軍駐守，當敵機昨日投擲炸彈之時，該廠當即着彈起火，並炸傷英兵一人及我國之平民四人，是時火勢甚大，迄晚猶未熄滅。惟英軍則仍駐守該處。

板垣率部猛攻南口
大批日艦窺萊州灣
北滿義軍紛紛發動　形勢緊張日人離境

【北平十九日國民海通社電】日本軍兩師團，現正猛攻南口，第十一師團今日自南口北面進襲，第十二師團由板垣率領，自南面猛攻，今日下午自長辛店附近至北平以南均有激戰。

【南京廿日中央社電】交通界息：津浦線我軍先頭部隊，已繞道進抵小站，十七日晚起發生激烈戰事，津市隱約可聞砲聲，十八日午始漸止。日軍頗受相當損失。

【天津廿日電】據此間所得消息，十九日渤海萊州灣虎頭崖附近，發現日艦七艘，航空艦一艘，似有所企圖。

【哈爾濱二十日電】此間日人因北「滿」一帶義軍，紛紛發動，形勢甚緊張，近二日離境返國者約有千餘人。

【哈爾濱廿日電】近數日北「滿」一帶，謠言甚熾，各市鎭之日移民，紛紛離境返國，冀東反正保安隊，將通州日人，盡行殺戮，益使在「滿」日人寢食不安。

【長春廿日電】此間日僞當局，深懼我空軍來「滿」襲擊，連日積極準備各種防空設備，並擬於下週內舉行大規模防空演習三日。

【天津廿日電】據外人方面接得消息：日前向察北挺進之我軍，進展神速，張北，嘉卜寺，商都等地，均已被攻佔，

【天津廿日電】日軍六百餘人，十九日晚在楊柳青以南地方，與我軍發生激戰，雙方肉搏四小時之久，日軍不支敗退，我軍截獲日鐵甲車一輛。

日如停止侵略　我仍持和平
駐英我大使館公報

【倫敦十九日中央社哈瓦斯電】中國大使館頃於本日發表公報，追述日本自九一八事變以來，侵略中國所用之種種方式，暨中國政府願依外交途徑解決爭端之種種努力，其言有曰：「中國政府現已迫不獲已，用武力對日抗戰，此舉非特爲保衛本國領土主權而然，卽爲保全國聯會盟約，華府九國公約與巴黎非戰公約，亦不得不爾，日本倘能停止侵略行動，爲公允解決方案，開闢途徑，藉以保全遠東和平，則中國雖在此際，仍未放棄愛好和平之熱烈願望也」。

日拒絕英國建議

【巴黎十九日中央社哈瓦斯電】外交次長特德桑，本日午後會晤中國駐法大使顧維鈞博士，所商談者，當係中日兩國衝突問題。

【東京二十日國民海通社電】日本外交部發言人聲稱：在目前之緊急情勢中，日本不能接受英國之建議，撤退其軍隊，使上海獲一中立地帶。該發言人謂：日本仍保持以任何手段保護上海日本人之利益之權利云。英國報紙對於日本拒絕英國建議，均加以評論，「每日電聞報」載稱：日本稱派兵爲保護其國民之生命財產，而英國之建議，亦爲準備此項保護，然則日本拒絕此項建議，必係派兵之目的，「不僅爲保護日本利益，且爲實行侵略之攻擊也。」

美國考慮　英所提建議

【華盛頓十九日中央社路透電】今日當局宣稱：美政府現正密切考慮英國所提在上海設中立區域之建議，惟美國對此，一時不致有決議。

【倫敦二十日國民海通社電】泰晤士報評論遠東之中日戰事，以爲勝敗雖未決定，然中國軍隊業已表現其勇敢與服從之精神矣，中國空軍成立未久，然敵機之襲擊，無不與以迎擊也。

【莫斯科十九日中央社路透電】駐蘇聯日大使重光葵，八月十六日在此以天津蘇聯領事署被襲擊之不實消息，分致外國訪員，今日眞理報特載社論，抨擊該大使此種行爲爲反蘇聯宣傳之卑鄙齷齪的宣言，並謂以大使而有此種狂妄行爲，徒足使蘇日關係更形惡化，該大使如有竊作之技能，勸其宜用之於他處。

美軍抵滬　擔任租界防衛

昨日有美軍二百餘，自馬尼剌乘胡佛總統號輪抵吳淞口，換乘大來輪船公司小火輪駛進浦江，於下午二時許抵江海關碼頭登陸，今日起担任本市租界內防衛事宜。

浦江外艦　停泊地位調査

昨日各外國兵艦所停泊之地位調査如下：新開河有美國差輪及小型砲艦各一艘，愛多亞路浦面有法國巡洋艦一艘，及驅逐艦二艘，五馬路口有英國兵艦二艘，及差輪一艘，四馬路口有意國巡洋艦一艘，共計九艘，至於敵艦則停泊於外白渡橋以北之江面。

法武官薩勒梯　昨謁張治中　並參觀我軍陣地

法國駐華大使館武官薩勒梯氏，昨日往謁京滬警備司令張治中氏，並參觀我軍之陣地，薩勒梯氏對於我軍士兵之忠勇，防禦工事之堅固，頗表讚美。

德王逃承德　老巢已被搗

【歸綏十八日中央社電】（遲到）國軍克復嘉卜寺商都等處後，十八日仍在積極推進中，俟張北攻下，察北日僞軍卽可悉數殲滅，聞德王前已由多倫逃抵承德。

孔副院長返國復展期　遵醫囑赴德療疾

【熱那亞十九日中央社路透電】中國財長孔祥熙，今日乘香諾斯脫號輪赴德，因遵醫囑，須赴巴德諾海療疾，因此孔氏不得不展期返國，暫行留居德邦。

【義大利熱那亞十九日國民海通社電】中國財政部長孔祥熙，原定今日自此間搭德國船返國，現因事未竣，展緩成行，衆信孔氏將於明日赴捷克京城。

【熱那亞二十日國民海通社電】中國行政院孔副院長，展期返國，仍留此間米拉梅爾飯店，渠原擬於今晨赴尼斯，亦未成行。

【熱那亞十九日國民海通社電】中國財政部長孔祥熙，今日接見此間報界代表，發表談話，對於孔氏在華盛頓，倫敦，巴黎，捷克京城所締結之協定，加以證實。

【熱那亞二十日國民海通社電】中國行政院副院長孔祥熙，向此間海通社訪員發表談話，重申中國犧牲一切，維護基本權利之決心。

江朝宗繼任僞北平市長

【東京十九日國民海通社電】據此間官方宣稱：日本進佔北平後，所任命之市長張自忠，現已提出辭職，日方已任命江朝宗繼任，按江年七十九歲，曾任代理國務總理，素以親日見稱。

淞滬警備司令部　各處長人選委定

淞滬警備司令部司令楊嘯天氏，奉命兼任上海戒嚴司令，對於內部工作積極進行，業經楊司令分別委任唐子長爲參謀長，鍾樞爲參謀處長，陸京士爲軍法處長，魏華暫代副官處長，鄭鋆爲軍醫處長，吳序新爲軍需處長，各處工作日來極爲緊張，楊司令更以本市値此作戰時期，地方秩序尤關重大，故督率所屬，無分晝夜，加緊工作，秩序極爲井然。

要聞簡報

△【杭州十九日中央社電】浙省府請中中交農民四行舉辦五百萬非常時期救濟放款，內一百萬救濟糧食業，其餘救濟銀錢絲綢各業，日內卽可由四行委由浙江地方銀行，全權代辦放款手續。

△【蕪湖十八日中央社電】皖省府爲統制蕪米糧市場，調整軍民需要，特組織管理糧食委員會主持一切，頃已派員來蕪，辦理米糧商號登記，並由地方銀行在各縣照價收買，存儲省縣農會，產米較少縣份，決定禁運出境。

【蕪湖十八日中央社電】京陝國道東起江浦，西迄陝中皖境，已全部竣工，十八日通車營業，全綫千餘公里，不久可卿接完成。

【杭州十九日中央社電】航校正副校長陳慶雲，蔣堅忍，發起獻納結婚金戒救國，陳幷另捐一千元。現朱家驊等省黨政各界領袖暨夫人等，均紛紛獻納金戒，極爲興奮踴躍，此間輿論界，幷主張擴大獻金獻款報國運動，希望全國響起。

☆　☆　☆

社論　請靜聽最後的捷報

暴日自十三日晨向我閘北警戒綫開始攻擊以來，我忠勇之保安隊及守士卽奮勇抗禦，迭予敵以重創。同時我部隊卽乘勝反攻，並屢佔領敵軍衝要陣地，截至昨日下午七時，我部隊已完全佔領匯山碼頭，從此敵陣綫已被我切斷爲二，這是一週大戰以來最大之勝利。

敵軍此次陣綫由楊樹浦公大紗廠起，到北四川路沿蘇州河達外白渡橋止，中點爲天通庵之陸戰隊司令部成弓字形，自我中路軍進擊，十七日佔領敵海軍操場後，卽將敵軍完全逼入租界區域，同時我東路北路兩部取大包圍形勢，由是敵軍陣地愈迫愈小，且敵軍東西陣綫，在這時候已成了曲尺形，隨時就有被截斷的危險，到昨天下午七時被我佔領匯山碼頭後，敵軍的聯絡綫就完全被我切斷，那麼淸殘敵，也就不遠了。

我們的勝利，本來是必然的，敵人雖有所謂「堅甲利兵」但是他們是殘暴侵略者，當然敵不過我們全民族抗戰偉大的力量，我們還有最光榮驚世界忠勇神奇的空軍，給敵重大威脅，不許在黃浦江頭猖肆兇頑。

再敵久留米師團及廣島師團是最精銳最有名的軍隊，這次來援的部隊，就是久留米師團，開到了吳淞口外，遭我軍迎頭痛擊，鬥志全失，狼狽不堪，從此敵人的軍力也就可想而知了。

匯山碼頭的佔領在民族抗戰上是有其重大意義，但在軍事上已判定最後的勝利，殘敵肅淸已不成問題，請諸君靜聽最後勝利的捷報。

紅會傷兵醫院裏　壯士腿斷猶激昂
日軍不足怕直如喪家犬　恨不早愈再上前綫

【本報特寫】在這非常時期之下，我們的士兵們，沒有一個不勇往直前，滅此朝食，準備着爲中華民族的永生，而犧牲自己的生命。這種精神，但看在各個紅會傷兵醫院裏每一個傷兵愉快而興奮的精神，是可以見到了。

在第三傷兵醫院的病房裏，見到了一隻因爲浴血抗戰而受了傷的八十八師忠勇士兵們，他們精神

興奮極了

臉上顯出愉快的笑容來，非但沒有一些懊喪的表示，而且都怨恨着創傷的不能速愈，因爲他們都焦急着，準備立刻歸隊，重新擔負起殺敵的神聖使命來。他們都具有堅決的信心，對於全國的領袖，有着最忠實的信仰，確信祇要持久抗戰，那最後的勝利是無疑地屬於我們的。

記者和一位年約三十餘歲，傷了一隻腿的傷兵作了一次短短的談話，在他的談吐裏，我們可以看到眞正英勇抗敵的士兵們，是怎樣地在

歡欣鼓舞

爲中華民國的光榮而殲彼胡虜了。

他說：「我十八歲入伍，今年三十三歲，已經十五年了。我從來沒有受過那末厲害的創傷，但是却也從來不曾有過如今天，那末愉快的心境，卽使是戰死沙場，也決計不悔，革命的軍人們，還不是當爲國家而犧牲麼？」

他是在星期二晚上猛攻日本陸戰隊兵營時受了傷的。當時砲火猛烈，子彈橫飛，於是我們的武士是掛了彩了。他是信號兵，大家總知道，信號工作是最危險不過的，他曾經

屢瀕於死

結果是求仁得仁，究竟爲了求得中華民國的自由而受了最最光榮的傷！他說：

「在星期二的晚上，我們的一隊，在天通庵車站近北愛國女學校一帶防守着，突然敵人們進犯過來，我們還有個不還擊的嗎？於是幾百個敵人們狼狽而逃，在將近日陸戰隊兵營時，我被什麼東西擊着了一下，於是翻倒在近旁的一條小河裏。」

「小河裏是佈滿了敵人和我們無辜同胞們的死屍，我伺當同伴們退回原防時，伏着，揚着手，於是便被兩個同伴帶回來了。當時倒也不覺得什麼痛苦，但在醫生使手術時，的確痛苦非凡，但爲了國家的緣故，還有什麼遺憾呢。」

「至於日本兵實際上並沒有如一般所相信的那末可怕，他們所依賴的，祇是防禦工作的堅固而已，以士氣而論，簡直皇皇然如

喪家之犬

，所謂大和魂武士道的精神，是消滅無餘的了。」

他笑着說：「至於我們，那是眞一點也不怕。在尙未接觸的時候，覺到一種很愉快而又神經質的憧憬，但一到實際交鋒的當兒，在砲聲隆隆之下，唯一的感覺只有「偉大」兩個字可以形容了。我盼望創傷能够早一些好，可以使我早一些聯合到弟兄們的戰線上去」。

談到這裏，慰勞隊帶來了烟捲，果來，分配給每一個我們

許多食品

忠勇的將士們，於是每一個戰士們的臉上，都浮起一層感激的笑容來了。（西）

殺敵追擊聲中
我民衆努力輸將　救國捐達廿餘萬
後援會籌募處報告　慰勞金望隨時捐助

關於本市各界抗敵後援會籌募委員會籌募情形，昨經記者往訪其負責人，據談：籌募結果，至昨日止，由各經募處報告該會會計科者，合計法幣二十三萬一千九百三十七元二角四分，公債五千一百六十元。聞有一部份未經向該經募處報告，故尙未計入。僅昨日一日收到者八萬餘元。蓋抗戰發生，捐款有激增趨勢，捐款中之指定用途者：（一）防毒面具費六一二元；（二）救護材料費五〇〇元；（三）傷兵衣服費五元；（四）傷兵醫藥費五〇〇〇元；（五）慰勞金五六一元；（六）汽油費一〇〇元；（七）救濟難民七六元；（八）公民訓練隊戰時服務慰勞金一元。凡經指定用途者，該會當遵照捐助人意思提出代辦。其未經指定用途者，照原案分批繳送軍事委員會。又聞各界日來紛向該會後收慰勞品處所繳納慰勞金，現決仍照原定辦法，由銀行等代收。各捐助人如欲捐慰勞金者，可送到銀行錢莊各代收處繳納，該會可隨時提出送往前線勞軍。

郵局通告本市郵件
臨時寄遞辦法
戰區郵件均移地收領

上海郵政管理局通告第一四二三號云：在本局因目下局勢緊張，規定臨時辦法如左：

收寄郵件　（一）收寄郵件，自卽日起，本市各郵局暫以後列各種爲限：（包括平常掛號快遞）一，信函，二，明信片，三，每日出版之新聞紙。所有保價代收貨價郵件，包裹，及印刷物等一概暫停收寄；（二）招領郵件，因交通阻礙，寄交閘北等處郵件不能照常投遞，自卽日起，改存下列各處候領：領件時間爲每日上午九時至下午五時，星期日停止。存局期限，以十天爲度，逾期不領，當退回原處。（一）本管理局

投遞區域　（蘇州河以北，靶子路以南，北河南路以東乍浦路以西），寄交上開地點之平常掛號郵件，改存本埠愚園路一五七號候領，（二）有恆路支局投遞區域，（靶子路以北，體育會路以南，乍浦路以東，兆豐路以西）寄交上開地點之平常掛號郵件，改存本埠愷自邇路支局候領；（三）提籃橋支局投遞區域，（兆豐路以東引翔港爲止）、寄交上開地點之平常掛號郵件，存馬斯南路支局候領；（四）閘北支局投遞區域，（淞滬鐵路以西各地）寄交上開地點之平常掛號郵件，存卡德路支局候領；（五）市中心支局投遞區域，寄交上開地點之平常掛號郵件，存馬斯南路支局候領；（六）[illegible]錦路支局投遞區域，寄交上開地點之平常掛號郵件，存本埠公館馬路支局候領；（七）裏馬路支局投遞區域寄交上開地點之平常掛號郵件，存本埠公館馬路支局候領；（八）高昌廟支局投遞區域，寄交上開地點之平常掛號郵件，存本埠康悌路支局候領；（九）龍華支局投遞區域，寄交上開地點之平常掛號郵件，存本埠徐家匯支局候領；（十）爛泥渡支局投遞區域寄交上開地點之平常掛號郵件，存本埠公館馬路支局候領；（十一）管理局私人信箱郵件，請向江西路支局領取；（十二）存局候領郵件，請向江西路支局領取。至寄交以上各投遞區之快遞郵件概存本市福建路郵政支局候領；（丙）進口保價郵件，由各地寄上海之保價郵件，現改在馬斯南路支局候領。合行通告週知，此佈。中華民國二十六年八月十九日，局長乍配林

戰地青年　黃世華殉難

上海市學生戰時服務團暨南附中分團，在戰地担任工作，向稱努力，不料被漢奸報告，敵人於前日上午派機轟炸其營房及隱蔽室。團員馮雪桂當場殉難，團員黃世華炸斷左臂，面部炸爛，鮮血淋漓，慘不忍睹，迨舁至紅十字會後方醫院時，因傷重卒至不治，於昨晨十時逝世。該團總團長潘公展氏及該校校長何炳松氏聞之不勝悼痛，業已商定善後辦法。又本市學生界將於最近期內舉行追悼以慰忠魂，而勵後死。

法租界電車　一部恢復行駛

法租界有軌電車，昨晨六時半起，已有一部恢復。經記者向法商電車公司探悉：開出者計有由福開森路至十六舖之二路，善鍾路至十六舖之七路，盧家灣至十六舖之十路，惟至十六舖者，僅以公館馬路外灘爲止。其尙未恢復者，計有由西興橋至小東門之三路，西門至遇寧路車站之五路，盧家灣至十六舖之六路等，又無軌電車亦尙未恢復。第廿一，廿二路公共汽車，日內亦將恢復。由法租界通至華界之鐵門，有通行證者始得通過。

救濟與慰勞

歡迎接辦　本市救濟委員會自滬戰發生，卽積極主持辦理收容難民，一週以來，收容人數達四萬餘，設立收容所至百十餘處，而日來難民猶紛至沓來。茲聞該會爲謀多多收容救濟起見，已定凡本市慈善界不論團體或私人，對於該會所已成立之收容所，如自願籌供給養接辦者，均可前去接洽。且接辦人對該會業已派出之管理人員，留用與否，悉聽便利，並可隨意調派服務，一無問題。俾該會得移出人力財力續辦他所，滬上不乏急公好義之士，對此非常時期之慈善大義舉，當能踴躍參加，積無量功德也。

難民十萬　救濟委員會自積極設立難民收容所後，茲悉至近日止，該會設立各所，有一百二十五所，收容難民約達十萬，每收容所設管理員一人，助理員若干人，隸屬於該會收容組，所內難民婦女小孩，非經許可，不准出外。且絕對禁止在所吸烟飲酒喧譁爭吵。並定難民每日七時起身，晚十時安眠，每日供膳二次，如發生疾病時，由該所醫務醫生，隨時施治，病重則轉送醫院留治，對於難民之淸潔衛生消毒秩序，均給以相當注意。

吳江難民　吳江旅滬同鄉會連日收容同鄉難民，達百數十人。要求遣送回籍已登記者，達五百餘人，業經先後遣送二批回籍。聞該會募集救濟捐，已有旅滬同鄉任筱珊，施省之各捐百元，又由許麟聲經募映水樓捐來二百元，其他同鄉捐助者，亦甚踴躍。

捐款二千　上海華洋伙食同業公會，現集有二千餘元按該伙食業皆係山東送交後援會轉送前方戰士。

送至松江　本市救濟委員會遣送組將留駐各收容所之難民，經該組分別統計分配後，共第一批難民，業於昨日上午起由該組派遣送員押車遣送至松江一帶，其他各處亦陸續進行遣送。惟該組現尙缺少卡車及小輪，民船，望各界儘量捐助撥借，接洽處在浦東同鄉會二樓遣送組臨時辦事處。

戰區兒童　本市中華慈幼協會，在白克路榮嶽村金蒙職校設立兒童收容所以來，二日之間，已有無家可歸之流離兒童十餘人送來。惟該收容所，以經費關係，金錢衣服及零星食品並藥物等，急待各界慈善人士捐助，該處收容所之電話爲三四九九六。

江灣同鄉　據自江灣來滬之某君云：翔殷路水電路一帶經幾度激戰，受敵人砲火轟炸，居民房屋多數被燬，損失甚重。江灣鎭集一帶，現雖距離火綫略遠，但民房被砲彈擊中者亦有多起，彈孔纍纍，保寧嚴氏家祠，公安路蘇姓房屋，及車站路同濟高級職校之舍，均爲飛機拋彈，略有炸燬。兩江女體專校舍全部焚燬。因是該處居民，逃避一空，行人絕跡，路中有軍民屍首數具，想係受流彈而亡，尙未有人收殮。連日該區難民逃滬者，多數分投於各收容所，亦尙有無家可歸，流離道路上者，情形殊爲可憫。現該區士紳蔡香孫等，發起組織江灣區被難同鄉會，已假定成都路福煦路口浦東同鄉會三樓三百十九號爲辦事處，以便進行救護救濟掩埋等工作。

太嘉寶難民　太倉嘉定寶山三縣，在愛多亞路浦東大廈三〇四號，（電話三四六六六）組織太嘉寶三縣難民救濟會，從事救護。茲悉該會因鑒於上海難民衆多，恐將無法收容，故已派員赴鎭常錫揚等地，覓址設立收容所，以便救濟被難同鄉，遷入內地安置。

昨日往傷兵醫院慰勞各團體，計有中華婦女互助會，兒童界救亡協會，海員工會等。

此外海員黨部，兩路黨部均電慰前線將士。上海郵務工會並匯出一千元慰勞金。

被我扣留四日商輪　滿裝硫磺　餘二輪已沉沒

在十六舖及南黃浦所停泊之日淸公司之商輪六艘，據報內藏軍用品，接濟敵艦，經我扣留。除兩艘業已沉沒外，尙有四艘經我方派員前往檢查，其中一輪，船底完全舖裝滿藏硫磺之大甕，于此可見其用意之所在。

尋人

王阿康　念八歲，寧波三北人，於本月十五日晨五時走出，至老閘橋小菜場販肉，至今未回，見報從速八仙橋黃金茂酒店。

虹口越野隊隊員　自滬戰爆發後，各隊員多集居虹口戰區，現在隊員脫險與否，及現寓何處，均無從探悉，凡我隊員，見報後希卽就近通知，隊所西摩路一七三號，電話三〇一七三。柔耀庭啓

陳心明　尹文芳　二位自北四川路避難何處，祈示知天潼路（北山西路角東首）大吉里六號朱子庶啓

王宗道　望見報後立至法租界福履理路拉都路西首三弄十二號王宗巍

馬仰高　五十歲，于十六日由楊樹浦渡江逃難至浦東揚涇，過其昌棧適逢空軍激戰，炮火連珠。避于共昌棧西草棚內，因驚駭氣急過度殞命。死者袋中存洋二元，並姓名一紙，如有救護機關及仁人君子發現該尸所在，請電話通知一九六五二五號接洽，當以二十元爲酬。馬錫祥

居劍文　趙匡衡　三民强　見報後卽來五馬路浙江路口顧永記戲衣莊內孫積堂啓

吳朗軒　兒等現居呂班路二百五十六弄六號。吳肯顏忠渶肯娟

薛浩然　見報速至辣斐德路高宅文啓

俞民發　孫惟德　余等承善鐘路七十九號收留。俞氏啓

黃家駿　王世權　刻寓何處，祈示知，或電話一五九四八，北京路一五九號美發洋行宋煜棕啓

陳翠芳　居三坂廠新橋張振康醬園內，因失蹤，父陳阿慶

張文英　卽文富女姪廿三歲，住虹口塘山路元吉里五十八號，自戰事爆發後失散，見報望卽至善鐘路麥琪路復興醬園內詢問張阿銘

捐款

八月廿日本報收到捐款如下：

薛先生二元　無名氏雨衣二件　何錦容紗布四十一卷　何麗英新短衫十二件襯衫十三件　廣榮泰藏袋二十只　上海海甯路五六一號祝德興號祝顧氏十五元　祝雪瑛二元　祝關炳一元　上海天潼路和興樓菜館邱老太太五元　邱文興五元　邱奶奶五元　邱鴻大洋四角　小弟弟平常儲金朱錫洲一元　高財生一元　吳黃氏一元　吳小弟弟半元平常儲金　張常氏大洋四角共計三十七元三角　西摩路三二八萬康醬園同人殷師母太太二元　殷良華小姐一元　顧振聲二元　許敬宜二元　沈壽良二元　沈學業四角　朱松桃一元　錢云翔一元　莊雪卿五角　徐立業五角共計十二元四角　蘇州路一百七十號楊肯梅一百元　蔡楊乃淑五十元　楊永記三十元

上海華商紗布交易所公告

此次戰事發生時日暫久未了之各月期紗花帳目茲依本所營業細則第一百五十四條第一項及第一百五十五條之規定予以了結茲將各月期紗花扯價列後其各項差金准於本月十八日收付除通知經紀人公會並揭示市場外特此公告

棉紗　八月期[illegible]　九月期二百五十一元九角八分　十月期二百四十九元七角三分　十一月期二百四十七元八角二分　十二月期二百四十六元九角五分　一月期[illegible]

棉花扯價　八月期三十六元六角二分　十月期三十九元九角五分　十一月期三十九元九角五分　十二月期四十元〇〇三分　一月期[illegible]

愛國女子中學　遷移　招生

（日期）九月六日（星期一）[illegible]

上海瘋人院

專治　神經刺激　精神錯亂　特種衰弱　設備完善　療法精良　文癡武癲　心蕩失眠　猪羊瘋癲　見神見鬼　花癡

本院係由中國瘋病醫院附設創辦念餘年成績斐然歷年由各省來院已經治愈除根者不知萬計並送由各國醫院大醫師等介紹以及上海第一特區地方法院中國救濟婦孺總會醫各捕房等處送瘋人無不於最短期內治愈發還是以信譽卓著住院章程索閱附郵五分

院址　愛文義路卡德路西首中國瘋病總院內　電話三六八〇三